

As of 28 May 2024, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 65/2021

Forms are not included in this version. For links to the forms, use the [HTML version of this regulation](#).

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 28 mai 2024. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 65/2021

La présente codification ne comprend pas les formules; elles sont accessibles à partir de la [version HTML du présent règlement](#).

THE JURY ACT
(C.C.S.M. c. J30)

Jury Regulation

Regulation 320/87 R
Registered August 31, 1987

Juror fee

1(1) A juror is to be paid \$80 for each day or part of a day that they attend court.

1(2) No fee is payable to a person in relation to their attendance at court for jury selection.

M.R. 208/97; 65/2021

Reimbursement for expenses

2(1) A juror who does not reside in the urban centre in which the trial is conducted is entitled to reimbursement for the following:

- (a) if the juror travels to court by motor vehicle, travel costs at the current rate payable to government employees per kilometre travelled based on the distance to and from the person's residence to the court house;
- (b) meals and accommodation, at current rates payable to government employees;
- (c) parking expenses.

LOI SUR LES JURÉS
(c. J30 de la C.P.L.M.)

Règlement d'application sur les jurés

Règlement 320/87 R
Date d'enregistrement : le 31 août 1987

Honoraires des jurés

1(1) Les honoraires des jurés sont de 80 \$ chaque jour où ils sont présents au tribunal.

1(2) Aucuns honoraires ne sont payés relativement à une présence au tribunal à des fins de sélection des jurés.

R.M. 208/97; 65/2021

Remboursement de dépenses

2(1) Les jurés qui ne résident pas dans l'agglomération où se déroule le procès ont droit au remboursement des dépenses suivantes :

- a) s'ils se rendent au tribunal en véhicule automobile, leurs frais de déplacement, au taux par kilomètre applicable aux employés du gouvernement, en fonction de la distance parcourue de leur domicile jusqu'au tribunal et inversement;
- b) leurs dépenses de repas et de logement aux taux actuels qui s'appliquent aux employés du gouvernement;
- c) leurs dépenses de stationnement.

2(2) A claim for reimbursement of expenses under clause (1)(b) and (c) must be supported by receipts or proof of expenses incurred.

2(2) Les demandes de remboursement visant des dépenses prévues aux alinéas (1)b) et c) doivent être appuyées par des reçus ou des pièces justificatives.

2(3) A sheriff may authorize the reimbursement of additional expenses not set out in subsection (1) if the sheriff determines that the expenses are reasonable in the circumstances.

2(3) Le shérif qui estime que des dépenses supplémentaires qui ne sont pas prévues au paragraphe (1) sont raisonnables dans les circonstances peut en autoriser le remboursement.

M.R. 65/2021

R.M. 65/2021

3 to 5 [Repealed]

3 à 5 [Abrogés]

M.R. 65/2021

R.M. 65/2021

6 The following lists are designated as appropriate lists for the purposes of *The Jury Act*:

6 Les listes suivantes sont désignées à titre de listes appropriées pour l'application de la *Loi sur les jurés* :

(a) the list maintained by the Minister of Health and Seniors Care of residents registered with the Minister of Health and Seniors Care under *The Health Services Insurance Act*;

a) la liste des résidents inscrits auprès du ministre de la Santé et des Soins aux personnes âgées conformément à la *Loi sur l'assurance-maladie* et que tient celui-ci;

(b) the list of persons who are qualified as electors in the Francophone School Division under section 21.37 of *The Public Schools Act*.

b) la liste des personnes qui sont habilitées à voter dans la division scolaire de langue française en application de l'article 21.37 de la *Loi sur les écoles publiques*.

M.R. 22/95; 65/2021

R.M. 22/95; 65/2021

7(1) The notice that is required by section 24 of the Act to be provided with every summons must be in the form set out in Schedule A.

7(1) L'avis qui doit être joint à chaque assignation de juré en application de l'article 24 de la *Loi* est rédigé conformément à l'annexe A.

7(2) A declaration in the form set out in Schedule B must accompany the notice required under subsection (1).

7(2) Une déclaration rédigée au moyen de la formule figurant à l'annexe B est jointe à l'avis.

M.R. 129/2012

R.M. 129/2012

SCHEDULE A

ANNEXE A

NOTICE TO JURORS

AVIS AUX JURÉS

SCHEDULE B

ANNEXE B

JUROR DECLARATION FORM

FORMULE DE DÉCLARATION DE JURÉ